



# MGT Docking Station

# ESTACIÓN DE CALIBRACIÓN

FICHA TÉCNICA

## Descripción

La estación de calibración MGT proporciona prueba funcional, gestión de eventos y calibración desde una estación multi-unidad fácil de usar y ofrece a los gestores de flotas o de seguridad la posibilidad de actualizar configuraciones en grandes flotas. También mantiene registros de eventos que demuestran que los usuarios están trabajando dentro de los requisitos de la empresa.

## Características principales

- Capacidad para hasta 4 dispositivos a la vez.
- Calibración cero y span, función prueba funcional.
- Indicación del estado actual de funcionamiento mediante el LED de alimentación y el color del LED de la unidad.
- Sistema de ventilación de gas para eliminar el gas residual.
- Guarda los eventos de registro después de la calibración.
- Permite a los usuarios ajustar los puntos de configuración de la estación de calibración MGT y MGT a través de IR Link o USB.
- Batería o alimentación recargable.
- Fácil de usar, pequeño y ligero.

# CARACTERÍSTICAS

|                          |                               |  |
|--------------------------|-------------------------------|--|
| Características técnicas | Pruebas realizadas            | Prueba funcional y calibración   |
|                          | Memoria                       | USB 8GB Estándar   |
|                          | Capacidad de registro         | + 5 millones de pruebas (8GB, memoria USB extraíble)   |
|                          | Información registrada        | Registros prueba funcional/calibración, Registros de Eventos de Monitores Individuales, Firmware y Configuraciones de Unidades |
|                          | Gases disponibles             | LEL / CO / H2S / O2  |
|                          | Temperatura de funcionamiento | +5°C~+40°C   |
|                          | LEDs                          | 6 LEDs azules por unidad / 3 LED de color para la energía / LED Interruptor de luz de fondo (Amarillo / Verde)                 |
|                          | Interfaz                      | Ethernet RJ-45(TCP/IP), 10Mb/s   |
|                          | Batería                       | Fuente de alimentación recargable de iones de litio  |
|                          | Duración batería              | 1.000 pruebas funcionales  |
|                          | Garantía                      | 2 años   |
|                          | Peso                          | 11kg   |
|                          | Dimensiones                   | 525 x 437 x 213 mm   |
|                          | Unidad de compatibilidad      | SP-MGT (N / P)   |
|                          | Gas de calibración            | Compatible con botellas de 58L y 116L (uso de regulador de demanda)  |
|                          | Adaptador de carga            | DC 12V, 3A/h   |

# CALIBRATION STATION

## Description

The MGT calibration station provides bump testing, event management and calibration from an easy-to-use multi-unit station and offers fleet or security managers the ability to update configurations in large fleets. It also maintains event logs that prove users are working within business requirements.

## Main features

- Capacity for up to 4 devices at a time.
- Zero and span calibration, bump test function.
- Indication of the current operating status via the power LED and the colour of the LED on the unit.
- Gas venting system to remove residual gas.
- Saves logging events after calibration.
- Allows users to adjust MGT and MGT calibration station set points via IR Link or USB.
- Battery or rechargeable power supply.
- Easy to use, small and lightweight.

# CHARACTERISTICS

|                           |                        |   |
|---------------------------|------------------------|---|
| Technical characteristics | Tests carried out      | Functional testing and calibration  |
|                           | Memory                 | USB 8GB Standard  |
|                           | Registration capacity  | + 5 million tests (8GB, removable USB stick)  |
|                           | Registered information | Functional Test/Calibration Logs, Individual Monitor Event Logs, Firmware and Unit Configurations |
|                           | Available gases        | LEL / CO / H2S / O2   |
|                           | Operating temperature  | +5°C~+40°C  |
|                           | LEDs                   | 6 blue LEDs per unit / 3 coloured LEDs for power / LED Backlight Switch (Yellow / Green)          |
|                           | Interface              | Ethernet RJ-45(TCP/IP), 10Mb/s  |
|                           | Battery                | Rechargeable lithium-ion power supply unit  |
|                           | Battery life           | 1,000 functional tests  |
|                           | Guarantee              | 2 years   |
|                           | Weight                 | 11kg  |
|                           | Dimensions             | 525 x 437 x 213 mm  |
|                           | Compatibility Unit     | SP-MGT (N / P)  |
|                           | Calibration gas        | Compatible with 58L and 116L cylinders (use of demand regulator)                                  |
|                           | Charging adapter       | DC 12V, 3A/h  |

# ESTAÇÃO DE CALIBRAÇÃO

## Descrição

A estação de calibração MGT fornece testes de colisão, gestão de eventos e calibração a partir de uma estação multi-unidades fácil de utilizar e oferece aos gestores de frotas ou de segurança a capacidade de atualizar as configurações em grandes frotas. Também mantém registo de eventos que provam que os utilizadores estão a trabalhar de acordo com os requisitos da empresa.

## Principais características

- Capacidade para até 4 dispositivos de cada vez.
- Calibração de zero e amplitude, função de teste de impacto.
- Indicação do estado de funcionamento atual através do LED de alimentação e da cor do LED do aparelho.
- Sistema de ventilação de gás para remover o gás residual.
- Guarda os eventos de registo após a calibração.
- Permite que os utilizadores ajustem os pontos de definição da estação de calibração MGT e MGT através de IR Link ou USB.
- Bateria ou fonte de alimentação recarregável.
- Fácil de utilizar, pequeno e leve.

# CARACTERÍSTICAS

|                          |                                     |   |
|--------------------------|-------------------------------------|---|
| Características técnicas | <b>Testes efectuados</b>            | Ensaios funcionais e calibração   |
|                          | <b>Memória</b>                      | USB 8GB Standard  |
|                          | <b>Capacidade de registo</b>        | + 5 milhões de testes (8GB, pen USB amovível)   |
|                          | <b>Informações registadas</b>       | Registos de teste funcional/calibração, registos de eventos de monitores individuais, configurações de firmware e de unidades |
|                          | <b>Gases disponíveis</b>            | LEL / CO / H2S / O2   |
|                          | <b>Temperatura de funcionamento</b> | +5°C~+40°C  |
|                          | <b>LEDs</b>                         | 6 LEDs azuis por unidade / 3 LEDs coloridos para alimentação / Interruptor de retroiluminação LED (amarelo / verde)           |
|                          | <b>Interface</b>                    | Ethernet RJ-45(TCP/IP), 10Mb/s  |
|                          | <b>Bateria</b>                      | Unidade de alimentação de iões de lítio recarregável  |
|                          | <b>Vida da bateria</b>              | 1.000 testes funcionais   |
|                          | <b>Garantia</b>                     | 2 anos  |
|                          | <b>Peso</b>                         | 11 kg   |
|                          | <b>Dimensões</b>                    | 525 x 437 x 213 mm  |
|                          | <b>Unidade de compatibilidade</b>   | SP-MGT (N / P)  |
|                          | <b>Gás de calibração</b>            | Compatível com cilindros de 58L e 116L (utilização de regulador de exigência)   |
|                          | <b>Adaptador de carregamento</b>    | DC 12V, 3A/h  |

# STATION D'ÉTALONNAGE

## Description

La station d'étalonnage MGT permet d'effectuer des tests de déclenchement, de gérer les événements et d'effectuer des étalonnages à partir d'une station multi-unités facile à utiliser. Elle offre aux gestionnaires de parcs de véhicules ou de sécurité la possibilité de mettre à jour les configurations dans les grands parcs de véhicules. Elle tient également des registres d'événements qui prouvent que les utilisateurs travaillent dans le respect des exigences de l'entreprise.

## Principales caractéristiques

- Capacité de 4 appareils à la fois.
- Étalonnage du zéro et de l'échelle, fonction de test de déclenchement.
- Indication de l'état de fonctionnement actuel par la LED d'alimentation et la couleur de la LED sur l'appareil.
- Système d'évacuation des gaz résiduels.
- Enregistre les événements de journalisation après l'étalonnage.
- Permet aux utilisateurs de régler les points de consigne des stations d'étalonnage MGT et MGT par liaison IR ou USB.
- Batterie ou alimentation rechargeable.
- Facile à utiliser, petit et léger.

# CARACTÉRISTIQUES

|                             |                               |  |
|-----------------------------|-------------------------------|--|
| Caractéristiques techniques | Tests effectués               | Essais fonctionnels et étalonnage  |
|                             | Mémoire                       | USB 8GB Standard   |
|                             | Capacité d'inscription        | + 5 millions de tests (8GB, clé USB amovible)  |
|                             | Information enregistrée       | Journaux des tests fonctionnels/de l'étalonnage, journaux des événements de chaque moniteur, configurations du micrologiciel et de l'unité |
|                             | Gaz disponibles               | LEL / CO / H2S / O2  |
|                             | Température de fonctionnement | +5°C~+40°C   |
|                             | DELS                          | 6 LED bleues par unité / 3 LED colorées pour l'alimentation / Interrupteur de rétroéclairage LED (jaune / vert)                            |
|                             | Interface                     | Ethernet RJ-45 (TCP/IP), 10Mb/s  |
|                             | Batterie                      | Bloc d'alimentation rechargeable au lithium-ion  |
|                             | La durée de vie des piles     | 1 000 tests fonctionnels   |
|                             | Garantie                      | 2 ans  |
|                             | Poids                         | 11kg   |
|                             | Dimensions                    | 525 x 437 x 213 mm   |
|                             | Une unité de compatibilité    | SP-MGT (N / P)   |
|                             | Gaz de calibration            | Compatible avec les bouteilles de 58L et 116L (utilisation d'un détendeur à la demande)  |
|                             | Adaptateur de chargement      | DC 12V, 3A/h   |

# KALIBRIERSTATION

## Beschreibung

Die MGT-Kalibrierungsstation ermöglicht Bump-Tests, Ereignisverwaltung und Kalibrierung von einer einfach zu bedienenden Station mit mehreren Einheiten aus und bietet Flotten- oder Sicherheitsmanagern die Möglichkeit, Konfigurationen in großen Flotten zu aktualisieren. Außerdem werden Ereignisprotokolle geführt, die belegen, dass die Benutzer im Rahmen der Geschäftsanforderungen arbeiten.

## Hauptmerkmale

- Kapazität für bis zu 4 Geräte zur gleichen Zeit.
- Kalibrierung von Nullpunkt und Spanne, Bump-Test-Funktion.
- Anzeige des aktuellen Betriebszustandes über die Power-LED und die Farbe der LED am Gerät.
- Gasentlüftungssystem zur Entfernung von Restgas.
- Speichert die Protokollierungsergebnisse nach der Kalibrierung.
- Ermöglicht dem Benutzer die Einstellung der MGT- und MGT-Kalibrierungsstation-Sollwerte über IR Link oder USB.
- Batterie oder wiederaufladbare Stromversorgung.
- Einfach zu bedienen, klein und leicht.

# EIGENSCHAFTEN

## Technische Merkmale

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Durchgeführte Tests        | Funktionsprüfung und Kalibrierung   |
| Speicher                   | USB 8GB Standard  |
| Anmeldekapazität           | + 5 Millionen Tests (8GB, austauschbarer USB-Stick)   |
| Eingetragene Informationen | Funktionstest-/Kalibrierungsprotokolle, Ereignisprotokolle einzelner Monitore, Firmware und Gerätekonfigurationen |
| Verfügbare Gase            | LEL / CO / H2S / O2   |
| Betriebstemperatur         | +5°C~+40°C  |
| LEDs                       | 6 blaue LEDs pro Gerät / 3 farbige LEDs für die Stromversorgung / LED-Beleuchtungsschalter (gelb / grün)          |
| Schnittstelle              | Ethernet RJ-45 (TCP/IP), 10Mb/s   |
| Batterie                   | Wiederaufladbares Lithium-Ionen-Netzteil  |
| Batterielebensdauer        | 1.000 Funktionstests  |
| Garantie                   | 2 Jahre   |
| Gewicht                    | 11kg  |
| Abmessungen                | 525 x 437 x 213 mm  |
| Kompatibilitätseinheit     | SP-MGT (N / P)  |
| Kalibriergas               | Kompatibel mit 58L- und 116L-Flaschen (Verwendung eines Bedarfsreglers)   |
| Ladeadapter                | DC 12V, 3A/h  |

# STACJA KALIBRACYJNA

## Opis

Stacja kalibracyjna MGT zapewnia testowanie uderzeń, zarządzanie zdarzeniami i kalibrację z łatwej w użyciu stacji wielostanowiskowej i oferuje menedżerom flot lub bezpieczeństwa możliwość aktualizacji konfiguracji w dużych flotach. Prowadzi również dzienniki zdarzeń, które dowodzą, że użytkownicy pracują zgodnie z wymaganiami firmy.

## Główne cechy

- Pojemność do 4 urządzeń jednocześnie.
- Kalibracja zera i zakresu, funkcja testu sprawności.
- Wskazanie aktualnego stanu pracy za pomocą diody LED zasilania i koloru diody LED na urządzeniu.
- System odpowietrzania do usuwania resztek gazu.
- Zapisuje zdarzenia dziennika po kalibracji.
- Umożliwia użytkownikom dostosowanie punktów ustawień stacji kalibracyjnej MGT i MGT za pośrednictwem łącza IR lub USB.
- Zasilanie baterijne lub akumulatorowe.
- Łatwy w użyciu, mały i lekki.

# CHARAKTERYSTYKA

|                            |                           |  |
|----------------------------|---------------------------|--|
| Charakterystyka techniczna | Przeprowadzone testy      | Testy funkcjonalne i kalibracja  |
|                            | Pamięć                    | USB 8GB Standard   |
|                            | Pojemność rejestracji     | + 5 milionów testów (8 GB, wymienna pamięć USB)  |
|                            | Zarejestrowane informacje | Dzienniki testów funkcjonalnych / kalibracji, dzienniki zdarzeń poszczególnych monitorów, oprogramowanie sprzętowe i konfiguracje urządzeń |
|                            | Dostępne gazy             | LEL / CO / H2S / O2  |
|                            | Temperatura robocza       | +5°C~+40°C   |
|                            | Diody LED                 | 6 niebieskich diod LED na jednostkę / 3 kolorowe diody LED zasilania / przełącznik podświetlenia LED (żółty/zielony)                       |
|                            | Interfejs                 | Ethernet RJ-45 (TCP/IP), 10 Mb/s   |
|                            | Bateria                   | Zasilacz litowo-jonowy z możliwością ładowania   |
|                            | Żywotność baterii         | 1000 testów funkcjonalnych   |
|                            | Gwarancja                 | 2 lata   |
|                            | Waga                      | 11 kg  |
|                            | Wymiary                   | 525 x 437 x 213 mm   |
|                            | Jednostka kompatybilności | SP-MGT (N/P)   |
|                            | Gaz kalibracyjny          | Kompatybilny z butlami 58L i 116L (użycie regulatora zapotrzebowania)  |
|                            | Adapter ładowania         | DC 12V, 3A/h   |

# KALIBRÁLÓÁLLOMÁS

## Leírás

Az MGT kalibrációs állomás egy könnyen használható, több egységből álló állomáson keresztül biztosítja a bump tesztelést, az eseménykezelést és a kalibrálást, és lehetővé teszi a flotta- vagy biztonsági vezetők számára a konfigurációk frissítését nagy flottákban. Emellett eseménynaplókat is vezet, amelyek bizonyítják, hogy a felhasználók az üzleti követelményeknek megfelelően dolgoznak.

## Fő jellemzők

- Egyszerre legfeljebb 4 eszköz befogadására alkalmas.
- Nullpoint- és tartománykalibrálás, ütközésvizsgálat funkció.
- Az aktuális működési állapot jelzése a bekapcsolási LED-en és a készülék LED-jének színén keresztül.
- Gázszellőztető rendszer a maradék gáz eltávolítására.
- Naplózási események mentése kalibrálás után.
- Lehetővé teszi a felhasználók számára az MGT és az MGT kalibrálóállomás beállítási pontjainak beállítását IR Link vagy USB segítségével.
- Akkumulátor vagy újratölthető tápegység.
- Könnyen használható, kicsi és könnyű.

# JELLEMZŐK

|                          |                                   |   |
|--------------------------|-----------------------------------|---|
| <b>Műszaki jellemzők</b> | <b>Elvégzett vizsgálatok</b>      | Funkcionális tesztelés és kalibrálás  |
|                          | <b>Memória</b>                    | USB 8GB Standard  |
|                          | <b>Regisztrációs kapacitás</b>    | + 5 millió teszt (8 GB, cserélhető USB pendrive)  |
|                          | <b>Regisztrált információk</b>    | Funkcionális teszt/kalibrációs naplók, egyedi monitor eseménynaplók, firmware és egysékonfigurációk |
|                          | <b>A rendelkezésre álló gázok</b> | LEL / CO / H2S / O2   |
|                          | <b>Működési hőmérséklet</b>       | +5°C~+40°C  |
|                          | <b>LED-ek</b>                     | 6 kék LED egységenként / 3 színes LED a tápellátáshoz / LED háttérvilágítás kapcsoló (sárga / zöld) |
|                          | <b>Interfész</b>                  | Ethernet RJ-45 (TCP/IP), 10Mb/s   |
|                          | <b>Akkumulátor</b>                | Újratölthető lítium-ion tápegység   |
|                          | <b>Akkumulátor élettartama</b>    | 1000 funkcionális teszt   |
|                          | <b>Garancia</b>                   | 2 év  |
|                          | <b>Súly</b>                       | 11kg  |
|                          | <b>Méretek</b>                    | 525 x 437 x 213 mm  |
|                          | <b>Kompatibilitási egység</b>     | SP-MGT (N / P)  |
|                          | <b>Kalibráló gáz</b>              | Kompatibilis 58L és 116L palackokkal (igény szerinti szabályozó használata)                         |
|                          | <b>Feltöltő adapter</b>           | DC 12V, 3A/h  |

# ESTAÇÃO DE CALIBRAÇÃO

## Descrição

A estação de calibração MGT fornece teste de resposta, gerenciamento de eventos e calibração a partir de uma estação de várias unidades fácil de usar e oferece aos gerentes de frota ou de segurança a capacidade de atualizar as configurações em grandes frotas. Ela também mantém registros de eventos que comprovam que os usuários estão trabalhando dentro dos requisitos comerciais.

## Principais recursos

- Capacidade para até 4 dispositivos ao mesmo tempo.
- Calibração de zero e amplitude, função de teste de resposta.
- Indicação do status operacional atual por meio do LED de energia e da cor do LED na unidade.
- Sistema de ventilação de gás para remover o gás residual.
- Salva os eventos de registro após a calibração.
- Permite que os usuários ajustem os pontos de ajuste da estação de calibração MGT e MGT via IR Link ou USB.
- Bateria ou fonte de alimentação recarregável.
- Fácil de usar, pequeno e leve.

# CARACTERÍSTICAS

|                          |                                   |   |
|--------------------------|-----------------------------------|---|
| Características técnicas | <b>Testes realizados</b>          | Teste funcional e calibração  |
|                          | <b>Memória</b>                    | USB 8GB padrão  |
|                          | <b>Capacidade de registro</b>     | + 5 milhões de testes (8 GB, pendrive USB removível)  |
|                          | <b>Informações registradas</b>    | Registros de teste funcional/calibração, registros de eventos de monitores individuais, configurações de firmware e de unidades |
|                          | <b>Gases disponíveis</b>          | LEL / CO / H2S / O2   |
|                          | <b>Temperatura de operação</b>    | +5°C~+40°C  |
|                          | <b>LEDs</b>                       | 6 LEDs azuis por unidade / 3 LEDs coloridos para alimentação / Interruptor de luz de fundo de LED (amarelo/verde)               |
|                          | <b>Interface</b>                  | Ethernet RJ-45 (TCP/IP), 10 Mb/s  |
|                          | <b>Bateria</b>                    | Unidade de fonte de alimentação recarregável de íons de lítio   |
|                          | <b>Vida útil da bateria</b>       | 1.000 testes funcionais   |
|                          | <b>Garantia</b>                   | 2 anos  |
|                          | <b>Peso</b>                       | 11 kg   |
|                          | <b>Dimensões</b>                  | 525 x 437 x 213 mm  |
|                          | <b>Unidade de compatibilidade</b> | SP-MGT (N / P)  |
|                          | <b>Gás de calibração</b>          | Compatível com cilindros de 58L e 116L (uso de regulador de demanda)  |
|                          | <b>Adaptador de carregamento</b>  | DC 12V, 3A/h  |

# СТАНЦИЯ ЗА КАЛИБРИРАНЕ

## Описание

Станцията за калибриране MGT осигурява тестване на удари, управление на събития и калибриране от лесна за използване многофункционална станция и предлага на мениджърите на автопаркове или служби за сигурност възможността да актуализират конфигурациите в големи автопаркове. Тя също така поддържа дневници на събитията, които доказват, че потребителите работят в рамките на изискванията на компанията.

## Основни характеристики

- Капацитет за до 4 устройства едновременно.
- Калибриране на нула и обхват, функция за тест на удар.
- Индикация за текущото работно състояние чрез светодиода за захранване и цвета на светодиода на устройството.
- Система за обезвъздушаване на газа за отстраняване на остатъчния газ.
- Запазва събитията за регистриране след калибриране.
- Позволява на потребителите да регулират зададените точки на станцията за калибриране MGT и MGT чрез IR Link или USB.
- Батерия или акумулаторно захранване.
- Лесен за използване, малък и лек.

# ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                           |                            |  |
|---------------------------|----------------------------|--|
| Технически характеристики | Извършени тестове          | Функционално изпитване и калибиране  |
|                           | Памет                      | USB 8GB Стандарт   |
|                           | Капацитет на регистрацията | + 5 милиона теста (8GB, сменяема USB памет)  |
|                           | Регистрирана информация    | Дневници за функционално изпитване/калибиране, дневници за събития на отделните монитори, конфигурация на фърмуера и на устройството |
|                           | Достъпни газове            | LEL / CO / H2S / O2  |
|                           | Работна температура        | +5°C~+40°C   |
|                           | Ледс                       | 6 сини светодиода за всеки модул / 3 цветни светодиода за захранване / Превключвател за LED подсветка (жълт/зелен)                   |
|                           | Интерфейс                  | Ethernet RJ-45 (TCP/IP), 10Mb/s  |
|                           | Батерия                    | Акумулаторно литиево-йонно захранващо устройство   |
|                           | Издръжливост на батерията  | 1 000 функционални теста   |
|                           | Гаранция                   | 2 години   |
|                           | Тегло                      | 11 кг  |
|                           | Размери                    | 525 x 437 x 213 мм   |
|                           | Отдел за съвместимост      | SP-MGT (N / P)   |
|                           | Калибрационен газ          | Съвместим с бутилки 58L и 116L (използване на регулатор за нуждите)  |
|                           | Адаптер за зареждане       | DC 12V, 3A/h   |

# KALIBRAČNÁ STANICA

## Popis

Kalibračná stanica MGT poskytuje nárazové testovanie, správu udalostí a kalibráciu z ľahko použiteľnej stanice s viacerými jednotkami a ponúka manažérom vozového parku alebo bezpečnostných služieb možnosť aktualizovať konfigurácie vo veľkých vozových parkoch. Udržiava tiež protokoly udalostí, ktoré dokazujú, že používatelia pracujú v súlade s obchodnými požiadavkami.

## Hlavné funkcie

- Kapacita až pre 4 zariadenia naraz.
- Kalibrácia nuly a rozsahu, funkcia bump testu.
- Indikácia aktuálneho prevádzkového stavu prostredníctvom LED diódy napájania a farby LED diódy na jednotke.
- Systém odvzdušňovania plynu na odstránenie zvyškového plynu.
- Uloží udalosti protokolovania po kalibrácii.
- Umožňuje používateľom upravovať nastavené body kalibračnej stanice MGT a MGT prostredníctvom IR prepojenia alebo USB.
- Batéria alebo dobíjací zdroj.
- Ľahko sa používa, je malý a ľahký.

# CHARAKTERISTIKA

## Technické vlastnosti

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Vykonané testy            | Funkčné testovanie a kalibrácia  |
| Pamäť                     | USB 8 GB Standard  |
| Kapacita registrácie      | + 5 miliónov testov (8 GB, vymeniteľný USB kľúč)   |
| Zaregistrované informácie | Protokoly funkčných testov/kalibrácie, protokoly udalostí jednotlivých monitorov, konfigurácie firmvéru a jednotky |
| Dostupné plyny            | LEL / CO / H2S / O2  |
| Pracovná teplota          | +5°C~+40°C   |
| Svetidlá                  | 6 modrých LED diód na jednotku / 3 farebné LED diódy pre napájanie / prepínač LED podsvietenia (žltá / zelená)     |
| Rozhranie                 | Ethernet RJ-45 (TCP/IP), 10 Mb/s   |
| Batéria                   | Nabíjateľná lítium-iónová napájacia jednotka   |
| Životnosť batérie         | 1 000 funkčných testov   |
| Záruka                    | 2 roky   |
| Hmotnosť                  | 11 kg  |
| Rozmery                   | 525 x 437 x 213 mm   |
| Jednotka kompatibility    | SP-MGT (N / P)   |
| Kalibračný plyn           | Kompatibilný s 58L a 116L fľašami (použitie regulátora na požiadanie)  |
| Nabíjací adaptér          | DC 12V, 3A/h   |

# KALIBRERINGSSTATION

## Beskrivning

MGT-kalibreringsstationen tillhandahåller stötprovning, händelsehantering och kalibrering från en lättanvänd station med flera enheter och ger vagnparks- eller säkerhetschefer möjlighet att uppdatera konfigurationer i stora vagnparker. Den upprätthåller också händelseloggar som visar att användarna arbetar i enlighet med verksamhetens krav.

## Huvudsakliga egenskaper

- Kapacitet för upp till 4 enheter åt gången.
- Noll- och spänviddskalibrering, funktion för bump-test.
- Visning av aktuell driftstatus via power-LED och färgen på LED:n på enheten.
- Gasventilationssystem för att avlägsna kvarvarande gas.
- Sparar loggningshändelser efter kalibrering.
- Gör det möjligt för användare att justera MGT- och MGT-kalibreringsstationens börvärden via IR Link eller USB.
- Batteri eller uppladdningsbar strömförsörjning.
- Enkel att använda, liten och lätt.

# EGENSKAPER

## Tekniska egenskaper

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Tester utförda          | Funktionstest och kalibrering   |
| minne                   | USB 8GB Standard  |
| Registreringskapacitet  | + 5 miljoner tester (8 GB, löstagbart USB-minne)  |
| Registrerad information | Loggar för funktionstest/kalibrering, loggar för enskilda monitorhändelser, konfigurationer av firmware och enheter |
| Tillgängliga gaser      | LEL / CO / H2S / O2   |
| Driftstemperatur        | +5°C~+40°C  |
| LED                     | 6 blå lysdioder per enhet / 3 färgade lysdioder för strömförsörjning / LED-bakgrundsbelysning (gul/grön)            |
| Interface               | Ethernet RJ-45 (TCP/IP), 10Mb/s   |
| Batteri                 | Laddningsbar lithiumjon-strömförsörjningsenhet  |
| Batteriets livslängd.   | 1.000 funktionstester   |
| Garanti                 | 2 år  |
| Vikt                    | 11 kg   |
| Dimensioner             | 525 x 437 x 213 mm  |
| Kompatibilitetenhet     | SP-MGT (N / P)  |
| Kalibreringsgas         | Kompatibel med 58L- och 116L-flaskor (användning av behovsregulator)  |
| Laddningsadapter.       | DC 12V, 3A/h  |

# KALIBRAVIMO STOTIS

## Aprašymas

MGT kalibravimo stotis leidžia atlikti smūgių testavimą, jvykių valdymą ir kalibravimą lengvai naudojamoje kelių įrenginių stotyje ir suteikia galimybę parko ar apsaugos vadybininkams atnaujinti konfigūracijas dideliuose parkuose. Ji taip pat tvarko jvykių žurnalus, įrodančius, kad naudotojai dirba pagal įmonės reikalavimus.

## Pagrindinės funkcijos

- Vienu metu galima prijungti iki 4 įrenginių.
- Nulinio ir diapazono kalibravimas, smūgio bandymo funkcija.
- Dabartinę veikimo būseną rodo maitinimo šviesos diodas ir įrenginio šviesos diodo spalva.
- Dujų išleidimo sistema, skirta likusioms dujoms pašalinti.
- Išsaugo registravimo jvykius po kalibravimo.
- Naudotojai gali reguliuoti MGT ir MGT kalibravimo stoties nustatomuosius taškus per IR sąsają arba USB.
- Akumuliatorius arba įkraunamas maitinimo šaltinis.
- Lengva naudoti, mažas ir lengvas.

# CHARAKTERISTIKOS

## Techninės charakteristikos

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Atlikti bandymai         | Funkcinis testavimas ir kalibravimas   |
| Apmintis                 | Standartinė 8 GB USB atmintinė   |
| Registracijos pajėgumas  | + 5 milijonai testų (8 GB, išimama USB atmintinė)  |
| Registruota informacija  | Funkcinių bandymų ir (arba) kalibravimo žurnalai, atskirų monitoriaus jvykių žurnalai, programinės įrangos ir įrenginio konfigūracijos   |
| Galimos dujos            | LEL / CO / H2S / O2  |
| Darbinė temperatūra      | +5°C~+40°C   |
| LED                      | 6 mėlyni šviesos diodai viename įrenginyje / 3 spalvoti šviesos diodai maitinimui / LED foninio apšvietimo jungiklis (geltonas / žalias) |
| Sąsajos                  | Ethernet RJ-45 (TCP/IP), 10 Mb/s   |
| Baterija                 | Iškraunamas ličio jonų maitinimo blokas  |
| Baterijos veikimo laikas | 1 000 funkcinų testų   |
| Garantija                | 2 metai  |
| Svoris                   | 11 kg  |
| Matmenys                 | 525 x 437 x 213 mm   |
| Suderinamumo blokas      | SP-MGT (N / P)   |
| Kalibravimo dujos        | Suderinamas su 58 l ir 116 l talpos balionais (naudojant poreikio reguliatorių)  |
| Įkrovimo adapteris       | DC 12V, 3A/h   |

# KALIBRERINGSSTASJON

## Beskrivelse

MGT-kalibreringsstasjonen gir mulighet for støtprøving, hendelseshåndtering og kalibrering fra en brukervennlig stasjon med flere enheter, og gir flåte- eller sikkerhetsansvarlige muligheten til å oppdatere konfigurasjoner i store flåter. Den opprettholder også hendelseslogger som viser at brukerne arbeider innenfor virksomhetens krav.

## Hovedfunksjoner

- Kapasitet for opptil 4 enheter om gangen.
- Null- og spennkalibrering, bump-testfunksjon.
- Visning av aktuell driftsstatus via strøm-LED-en og fargen på LED-en på enheten.
- Gassutluftingssystem for å fjerne restgass.
- Lager loggehendelser etter kalibrering.
- Gjør det mulig for brukere å justere MGT- og MGT-kalibreringsstasjonens settpunkter via IR Link eller USB.
- Batteri eller oppladbar strømforsyning.
- Enkel å bruke, liten og lett.

# EGENSKAPER

## Tekniske egenskaper

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| <b>Utførte tester</b>         | Funksjonstesting og kalibrering   |
| <b>Hukommelse</b>             | USB 8GB Standard  |
| <b>Påmeldingskapasitet</b>    | + 5 millioner tester (8 GB, flyttbar USB-pinne)   |
| <b>Registrert informasjon</b> | Logger for funksjonstest/kalibrering, individuelle hendelseslogger for monitoren, fastvare og enhetskonfigurasjoner |
| <b>Tilgjengelige gasser</b>   | LEL / CO / H2S / O2   |
| <b>Driftstemperatur</b>       | +5 °C~+40 °C  |
| <b>LEDs</b>                   | 6 blå lysdioder per enhet / 3 fargede lysdioder for strøm / LED-bakgrunnsbelysningsbryter (gul/grønn)               |
| <b>Grensesnitt</b>            | Ethernet RJ-45 (TCP/IP), 10Mb/s   |
| <b>Batteri</b>                | Oppladbar lithium-ion-strømforsyningseenhet   |
| <b>Batterilevetid</b>         | 1 000 funksjonstester   |
| <b>Garanti</b>                | 2 år  |
| <b>Vekt</b>                   | 11 kg   |
| <b>Dimensjoner</b>            | 525 x 437 x 213 mm  |
| <b>Kompatibilitetenhet</b>    | SP-MGT (N/P)  |
| <b>Kalibreringsgass</b>       | Kompatibel med 58L- og 116L-flasker (bruk av behovsregulator)   |
| <b>Ladeadapter</b>            | DC 12V, 3A/h  |

# STAȚIE DE CALIBRARE

## Descriere

Stația de calibrare MGT asigură testarea loviturilor, gestionarea evenimentelor și calibrarea de la o stație multi-unitate ușor de utilizat și oferă managerilor de flote sau de securitate posibilitatea de a actualiza configurațiile în flote mari. De asemenea, păstrează jurnale de evenimente care dovedesc că utilizatorii lucrează în conformitate cu cerințele companiei.

## Caracteristici principale

- Capacitate pentru până la 4 dispozitive în același timp.
- Calibrare zero și span, funcție bump test.
- Indicarea stării actuale de funcționare prin intermediul LED-ului de alimentare și a culorii LED-ului de pe unitate.
- Sistem de ventilare a gazelor pentru eliminarea gazelor reziduale.
- Salvează evenimentele de înregistrare după calibrare.
- Permite utilizatorilor să ajusteze punctele de setare ale stației de calibrare MGT și MGT prin intermediul IR Link sau USB.
- Baterie sau sursă de alimentare reîncărcabilă.
- Ușor de utilizat, mic și ușor.

# CARACTERISTICI

|                        |                            |   |
|------------------------|----------------------------|---|
| Caracteristici tehnice | Teste efectuate            | Testare funcțională și calibrare  |
|                        | Memorie                    | USB 8GB Standard  |
|                        | Capacitate de înscrriere   | + 5 milioane de teste (8GB, stick USB detașabil)  |
|                        | Informații înregistrate    | Jurnale de testare/calibrare funcțională, jurnale de evenimente ale monitorului individual, firmware și configurații ale unității |
|                        | Gaze disponibile           | LEL / CO / H2S / O2   |
|                        | Temperatură de funcționare | +5°C~+40°C  |
|                        | LED-uri                    | 6 LED-uri albastre per unitate / 3 LED-uri colorate pentru alimentare / Comutator LED pentru iluminare din spate (galben / verde) |
|                        | Interfață                  | Ethernet RJ-45 (TCP/IP), 10Mb/s   |
|                        | Baterie                    | Unitate de alimentare reîncărcabilă litiu-ion   |
|                        | Viață bateriei             | 1.000 de teste funcționale  |
|                        | garanție                   | 2 ani   |
|                        | Greutate                   | 11 kg   |
|                        | Dimensiuni                 | 525 x 437 x 213 mm  |
|                        | Unitate de compatibilitate | SP-MGT (N / P)  |
|                        | Gaz de calibrare           | Compatibil cu buteliile de 58L și 116L (utilizarea regulatorului la cerere)   |
|                        | Adaptor de încărcare       | DC 12V, 3A/h  |

# STAZIONE DI CALIBRAZIONE

## Descrizione

La stazione di taratura MGT fornisce il bump test, la gestione degli eventi e la taratura da una stazione multi-unità facile da usare e offre ai gestori di flotte o di sicurezza la possibilità di aggiornare le configurazioni in flotte di grandi dimensioni. Inoltre, mantiene i registri degli eventi che dimostrano che gli utenti stanno lavorando nel rispetto dei requisiti aziendali.

## Caratteristiche principali

- Capacità per un massimo di 4 dispositivi alla volta.
- Calibrazione di zero e span, funzione di bump test.
- Indicazione dello stato di funzionamento attuale tramite il LED di alimentazione e il colore del LED sull'unità.
- Sistema di sfiato del gas per rimuovere il gas residuo.
- Salva gli eventi di registrazione dopo la calibrazione.
- Consente agli utenti di regolare i set point della stazione di taratura MGT e MGT tramite IR Link o USB.
- Batteria o alimentazione ricaricabile.
- Facile da usare, piccolo e leggero.

# CARATTERISTICHE

|                          |                           |   |
|--------------------------|---------------------------|---|
| Caratteristiche tecniche | Test effettuati           | Test funzionali e calibrazione  |
|                          | Memoria                   | USB 8GB Standard  |
|                          | Capacità di registrazione | + 5 milioni di test (8GB, chiavetta USB rimovibile)   |
|                          | Informazioni registrate   | Registri di test funzionali/calibrazione, registri eventi dei singoli monitor, firmware e configurazioni delle unità. |
|                          | Gas disponibili           | LEL / CO / H2S / O2   |
|                          | Temperatura di esercizio  | +5°C~+40°C  |
|                          | LED                       | 6 LED blu per unità / 3 LED colorati per l'alimentazione / Interruttore di retroilluminazione a LED (giallo/verde)    |
|                          | Interfaccia               | Ethernet RJ-45 (TCP/IP), 10Mb/s   |
|                          | Batteria                  | Alimentatore ricaricabile agli ioni di litio  |
|                          | Durata della batteria     | 1.000 test funzionali   |
|                          | Garanzia                  | 2 anni  |
|                          | Peso                      | 11 kg   |
|                          | Dimensioni                | 525 x 437 x 213 mm  |
|                          | Unità di compatibilità    | SP-MGT (N / P)  |
|                          | Gas di calibrazione       | Compatibile con bombole da 58L e 116L (utilizzo di un regolatore a richiesta)   |
|                          | Adattatore di ricarica    | DC 12V, 3A/h  |